

高原地基督教生命堂主日聯合崇拜

Christian Evangelical Mission Church in Highland Park

二零一七年二月廿六日下午一時半 Feb 26, 2017, 1:30 PM

司會 Chairman:	Mrs. Ying Shieh	徐穎姊妹
講員 Speaker:	Rev. Andrew Wong	黃宋來牧師
翻譯 Translator:	Ms. Fanny Tan	丁薛芳妮姊妹
司琴 Pianist:	Ms. Ying-Y Wong	王馮韻姊妹
司獻 Usher:	Mr. James Wang	王正茂弟兄
	Mr. Charlie Wang	王強弟兄
清潔 Clean Up	Mr. Ming Huang	黃明弟兄
	Ms. Irene Huang	黃王正芳姊妹

1 序 樂 Prelude		司琴 Organist
2 宣 召 Call to Worship	詩篇 95:6-7.	司會 Chairman
3 頌讚詩 Hymn of Praise	#236	眾立 Cong. Stand
4 祈 禱 Prayer		司會 Chairman
5 讀 經 Scripture Reading	詩篇 Psalm 104:1-15(舊 734 頁)	司會 Chairman
6 唱 詩 Hymn	#31	眾立 Cong. Stand
7 報 告 Announcement		司會 Chairman
8 獻 唱 Anthem		成人詩班 Adult Choir
9 證 道 Sermon		黃宋來牧師 Rev. Wong
10 回應詩 Response	#345(2x)	眾立 Cong. Stand
11 奉 獻 Offering		司獻 Usher
12 祈 禱 Prayer		眾立 Cong. Stand
13 三一頌 Doxology		眾立 Cong. Stand
14 祝 福 Benediction		黃宋來牧師 Rev. Wong
15 阿們頌 Threefold Amen		眾立 Cong. Stand
16 殿 樂 Postlude		司琴 Organist

報 告 事 項

1. 聚會前請將手機關機或是轉為振動，以避免影響聚會進行。
2. 今日崇拜後有聚餐，歡迎大家留步同享美好團契。
3. 本周三晚八時於楊昭陸伉儷府上舉行查經禱告會，歡迎弟兄姊妹邀約親友踴躍參加（弟兄姊妹若有代禱事項請聯絡黃牧師）。
4. 下週為聖餐主日，已信主者請預備心領受主的杯和餅，同思主愛（下主日聯合聚會）。
5. 法拉盛生命堂於三月十八日(週六)下午一時正舉行獻堂典禮，會後有愛筵，凡欲出席參加者請報名。
6. 美東區生命堂家庭退修會訂於 05/26-29/2017 假賓州迪爾斯大學舉行，題目：基督精兵。講員：方秀蘭傳道。04/30 之前報名：費用：四歲以上\$ 130.00。3-4 歲:\$ 50.00。4/30 以後:\$ 400.00。有意參加者可上網或向黃牧師報名。
7. 上主日中文崇拜奉獻: \$ 2362.00。英文崇拜奉獻: \$144.00。
週一餐館查經聚會奉獻:\$322.00。

Announcements

1. Before the Service begins, please turn your cell phones to vibrate/silent or off to avoid disturbing the proceedings.
2. We welcome everyone to stay for the potluck after service.
3. On Wednesday night at 8:00 PM, there will be a Bible Study and prayer at Dr. & Mrs. Micky Yu's house.
4. Next Sunday is a joint service. We will have Holy Communion. Please prepare your hearts to partake of the communion.
5. On Saturday, March 18th at 1:00PM, there will be a new building church dedication in Flushing College Point, NY. There will be a banquet after the service. Please register if you are interested in attending.
6. On May 26-29, 2017, we will have our annual family retreat at De Sales University Pennsylvania. Please see Rev. Wong for registration.
7. Last week's offering: Chinese service: \$ 2362.00. English service: \$144.00. Monday Bible Study Offering : \$ 322.00.

本週金句 This week's Bible Verse

人心籌算自己的道路，惟耶和華指引他的腳步。 箴言 16: 9。
In his heart a man plans his course, but the LORD determines his steps.
Proverbs 16:9.